



ELÄKETURVAKESKUS

KALEVANKATU 6 - HELSINKI  
Puhelin (vaihte) 64 2511 Postisiirto 120811  
Liikepankit Osuuskassat Säästöpankit tili 5041

Yleiskirje n:o 12/64

28. 10. 1964

Työntekijäin eläkelakien mukaista toimintaa harjoittaville eläkelaitoksille

Asia: työkyvyttömyyseläkkeen takautuvasti myönnetyn osan maksaminen

Yleiskirjeessä n:o 11/64 on selostettu eräitä toimenpiteitä, jotka ovat tarpeen TEL 4 §:n 3 momentin ja sairausvakuutuslain 27 §:n säännösten soveltamista varten. Seuraavassa annetaan samaan menettelyyn liittyviä täydentäviä ohjeita. Kuten edellisessäkin yleiskirjeessä, ohjeet eivät koske TEL:n mukaisia työkyvyttömyyseläkkeitä siltä osin kuin on kysymys määrällisestä lisäedusta tai parannetun työkyvyttömyysmääritelmän mukaan maksettavasta puolieläkkeestä eivätkä myöskään työnantajavakuutukseen tai muuhun vapaaehtoiseen eläkejärjestelyyn perustuva työkyvyttömyyseläkettä.

Päätös takautuvalla ajalla pidätetyn työkyvyttömyyseläkkeen maksamisesta

Saatuun eläketapahtumakortin, jonka mukaan työkyvyttömyyseläkettä on myönnetty takautuvasti kuluvan vuoden syyskuun 1 päivän jälkeiseltä ajalta, sairausvakuutuksen toimeenpanijat lähettävät Eläketurvakeskuksen kautta työeläkelaitokselle tiedon siitä, onko sairauspäivärahaa maksettu ajalta ennen eläkkeen maksamisen alkamisajankohtaa. Tieto annetaan toistaiseksi oheisen liitteen n:o 1 mukaisella monistetulla lomakkeella. Myöhemmin tulee käyttöön otettavaksi painettu lomake, joka sisältää samat tiedot, joskin niiden asettelu saattaa jonkin verran muuttua. Vain näillä lomakkeilla annettuja tietoja pidetään virallis-

na ilmoituksina. Eläketurvakeskus tulee valvomaan, että ne saadaan kaikista eläketapahtumakorttien edellyttämistä tapauksista.

Kun asianmukaisella lomakkeella annettu ilmoitus sairauspäivärahasta on saapunut, eläkelaitos antaa viipymättä päätöksen takautuvalta ajalta pidätetyn eläkkeen maksamisesta. Yhtenäisen käytännön saavuttamiseksi olisi suotavaa, että nämä päätökset laadittaisiin oheisten mallien (liitteet n:ot 2-4) mukaisille lomakkeille. Päätökset on kirjoitettava ainakin kolmena kappaleena, kaksi päällimmäistä molempia asianosaisia, eläkkeen saajaa ja Kansaneläkelaitosta, ja viimeinen eläkelaitosta itseään varten. Liitteinä n:ot 2 ja 3 ovat mallit niitä tapauksia varten, joissa ainakin osa takautuvasta eläkkeestä päätetään maksaa sairausvakuutusrahastolle. Näissä tapauksissa täytetään läpilyönnillä samalla liitteen n:o 5 mukainen postisiirtokortin kokoinen lipuke käytettäväksi tilityksessä jäljempänä selostetulla tavalla. Kaikkia edellä mainittuja lomakkeita saa tarvittaessa Eläketurvakeskuksesta, jolloin ne kuitenkin leimalla tai muulla tavoin on erikseen varustettava eläkelaitoksen nimellä.

Päätöksessä joudutaan toteamaan, onko eläkkeen saajalle maksettu sairauspäivärahaa samalta ajalta, jolta eläkettä on myönnetty takautuvasti, ja saman sairauden, vian tai vamman johdosta. Sairausvakuutusviranomaiset tulevat ilmoittamaan ajan, jolta päivärahaa on maksettu, merkitsemällä yhdenjaksoisesti ja saman sairauden johdosta suoritettuna päivärahan alkamis- ja päättymispäivän. Selvitettäessä päivärahan ja eläkkeen samanaikaisuutta ei ole kiinnitettävä huomiota siihen, että päivärahaa suoritetaan vain työpäiviltä, vaan ratkaisevina on pidettävä mainittuja alkamis- ja päättymispäiviä. Jos sairauspäivärahaa ei ole suoritettu kokonaiselta kuukaudelta, joudutaan vastaava eläke-erä laskemaan päivän tarkkuudella. Nimenomaisten säännösten puuttuessa on tällöin yhtä päivää vastaava eläke-erä laskettava jakamalla kuukausierä kysymyksessä olevan kuukauden päivien lukumäärällä. - Sairauspäivärahaa katsotaan maksetuksi saman sairauden, vian tai vamman johdosta kuin eläkettäkin, jos sairausvakuutusviranomaisten ilmoitukseen on merkitty sama sairautta osoittava koodinumero, joka on merkitty eläketapahtumakorttiin (ruutuun 66) työkyvyttömyyden pääasiallista syytä osoittamaan. Jos eläkelaitos toteaa, että päivärahaa ja eläkettä on myönnetty eri sairauksien johdosta, päätökseen on tekstiosan jälkeen merkittävä nimenomainen huomautus, että eläkkeen saajalle kysymyksessä olevalta ajalta maksettua päivärahaa ei ole otettu huomioon, koska sitä

saadun selvityksen mukaan ei ole myönnetty saman sairauden, vian tai vamman johdosta kuin eläkettä.


Sairausvakuutusrahastolle suoritettavan eläkkeen osan maksaminen ja tilittäminen


Yleiskirjeessä n:o 11/64 edellytetään, että eläkkeen saajalle kuuluva osa ta-  
kautuvalta ajalta pidätetystä eläkkeestä suoritetaan viipymättä päätöksen antamisen  
jälkeen. Mikään ei estä eläkelaitosta samalla maksamasta myös sairausvakuutusra-  
hastolle kuuluvaa osaa eläkkeestä. Voidaan kuitenkin pitää käytännöllisempänä, että  
suoritukset sairausvakuutusrahastolle tapahtuvat kuukausittain, jolloin siis maksetaan  
edellisen kuukauden aikana annettujen päätösten edellyttämä yhteismäärä. Joka ta-  
pauksessa tulisi suorituksen tapahtua viimeistään päätöstä seuraavan kalenterikuukau-  
den aikana.

Maksu voidaan suorittaa posti- tai pankkisiirtoa käyttäen. Jos käytetään  
postisiirtoa, suoritus tehdään postisiirtotilille n:o 16660 ja vastaanottajaksi merkitään  
Kansaneläkelaitos, sairausvakuutusrahasto, Nordenskiöldinkatu 12, Helsinki. Itse  
siirtokortille merkitään suorituksen selitykseksi vain viittaus kortin liitteisiin (esim.  
"Suoritus oheisten liitteiden mukaan yht. 000 mk"). Postisiirtokortin vasemmanpuo-  
leiseen, vastaanottajalle menevään kuponkiin nidotaan kiinni päätösten kirjoittamisen  
yhteydessä täytetyt lipukkeet, jotka siten yksilöivät tilityksen. Pankkisiirtoa käytet-  
täessä menetellään vastaavalla tavalla, mutta suoritus tehdään silloin Kansallis-Osake-  
Pankin Töölöntullin konttorin tilille n:o 10231/1180/17 ja lipukkeet kiinnitetään pankki-  
siirtokortin vastaanottajalle tarkoitettuun kappaleeseen.

Jos maksamista koskevaa päätöstä valituksen tai purkuhakemuksen johdosta  
muutetaan siten, että sairausvakuutusrahastolle suoritettava määrä pienenee, tehdään  
muutosta vastaava vähennys seuraavasta sairausvakuutusrahastolle suoritettavasta  
määrästä. Vähennyksen selitykseksi voidaan siirtokortille merkitä esim. "Vähenne-  
tään eläkelautakunnan 00.00.0000 NN:n asiassa antaman päätöksen perusteella 000 mk".

ELÄKETURVAKESKUS

  
Heimer Sundberg

  
Tarmo Rantanen

Liitteet:

1. Päivärahaa koskeva ilmoituslomake
- 2-4. päätösmalleja ja
5. tilityslipuke

J. HS. Ka

Laitos jolle ilmoitus annetaan			Vastaanottajan merkintöjä
	Työeläkekortin n:o	Suku-nimi	Vakuutetun nimi
Synt. kunta		Edell. Etu-sukunimet	
Synt. aika			
Sosiaaliturvatunnus	Sairausvakuutustoimikunta tai työpaikkakassa jonka piiriin vakuutettu kuuluu		
Aika johon ilmoitus kohdistuu	Yllämainittu henkilö on <input type="checkbox"/> ei ole <input type="checkbox"/> saanut päivärahaa tai muuta korvausta vieressä mainittuna aikana		

Päivärahaa tai muuta korvausta on maksettu edellä mainittuna aikana seuraavasti:

Ajalta	Työkyvyttömyyden syy	Päivärahan määrä	Muu korvaus	Huom.
Päiväys ja allekirjoitus				

(Eläkelaitoksen nimi)

Postiinjäätöpäivä

Eläkkeen saajan nimi ja postiosoite

P Ä Ä T Ö S takautuvasti myönnetyn  
työkyvyttömyyseläkkeen maksamisesta  
Annettu Helsingissä 19 .

Päätös eläkkeen myöntämisestä on  
annettu 19 .

Työeläkekortin n:o

Eläkkeen saajalle edellä mainitun päätöksen mukaan takautuvasti myönnetystä työ-  
kyvyttömyyseläkkeestä on työntekijäin eläkelain 4 §:n 3 momentin säännösten mu-  
kaisesti päätetty suorittaa sairausvakuutusrahastolle markkaa  
eli määrä, joka vastaa sairausvakuutusviranomaisilta saadun selvityksen mukaan  
samalta ajalta ja saman sairauden, vian tai vamman johdosta hänelle maksettua  
päivärahaa sairausvakuutuslain nojalla.

Eläkkeen saajalle suoritetaan hänelle kuuluva määrä eläkkeen takautuvasti myön-  
netystä osasta eli markkaa.

Laskelma sairausvakuutusrahastolle suoritettavasta eläkkeen osasta

Takautuvasti myönnetty työky- vyttömyyseläkkeen määrä on		Sairauspäiväraha samalta ajalta on	Sairausvakuutus- rahastolle suori- tetaan
ajalta	mk	mk	mk
Yhteensä mk			

Valitusosoitus kääntösivulla

(Allekirjoitukset)

## MUUTOKSENHAKUOSOITUS

Päätökseen tyytymätön saa hakea siihen muutosta Eläkelautakunnalta kirjallisesti valittamalla. Valituskirjelmä on valittajan tai sen muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava ja siinä on, milloin valittaja itse ei ole allekirjoittajana, ilmoitettava valituskirjelmän laatijan ammatti ja asuinpaikka. Valittajan tai hänen laillisesti valtuuttamansa asiamiehen on annettava valituskirjelmä Eläkelautakunnalle, osoite Kalevankatu 6, Helsinki, viimeistään ennen kello kahtatoista (12) kolmantenäkymmenentenä (30) päivänä sen jälkeen, jona valittaja on saanut päätöksestä tiedon, tätä tiedoksiantopäivää kuitenkin lukuunottamatta, ja katsotaan valittajan saaneen päätöksestä tiedon, jos se on ilmoitetulla osoitteella postitse lähetetty asianomaiselle tai sen vastaanottamiseen oikeutetulle asiamiehelle eikä valituksen yhteydessä muuta näytetä, seitsemäntenä (7) päivänä päätökselle merkityn postiinjättöpäivän jälkeen ja muussa tapauksessa silloin, kun se päätökselle tehdyn merkinnän mukaan on annettu asianomaiselle tai asiamiehelle tahi päätöksen noutamisen tehtäväkseen saaneelle lähetykselle. Valituskirjelmän saa valittaja tai hänen laillisesti valtuuttamansa asiamies toimittaa Eläkelautakunnalle omalla vastuullaan myös maksettuna postilähetyksenä tai lähetin välityksellä. Jos valituskirjelmä lähetetään postitse, on se annettava postin kuljetettavaksi niin ajoissa, että valituskirjelmän sisältävä postilähetyksen tai ilmoitus lähetyksen saapumisesta postin osoitetoimipaikkaan postista annetaan Eläkelautakunnalle viimeistään edellä mainittuna määräpäivänä.

## TYÖNTEKIJÄIN ELÄKELAIN 4 § 3 MOMENTTI

Työntekijällä, joka sairauden, vian tai vamman takia on kykenemätön suorittamaan entistä työtään tai muuta työtä, mitä on pidettävä ikä, ammattitaito ja muut seikat huomioon ottaen hänelle sopivana ja kohtuullisen toimeentulon turvaavana, ja jonka työkyvyttömyyden, sen alkamisesta kulunut aika huomioon ottaen, voidaan arvioida jatkuvan yhdenjaksoisesti vähintään vuoden ajan, on oikeus työkyvyttömyyseläkkeeseen sen kuukauden alusta, joka lähinnä seuraa työkyvyttömyyden alkamista, ei kuitenkaan takautuvasti vuotta pitemmältä ajalta ennen eläkkeen hakemista. Jos työntekijälle myönnetään eläkettä takautuvasti, suoritetaan, mikäli hänelle on maksettu samalta ajalta päivärahaa saman sairauden, vian tai vamman johdosta sairausvakuutuslain nojalla, päivärahaa vastaava osa eläkkeestä sairausvakuutusrahastolle. Oikeus työkyvyttömyyseläkkeen saamiseen lakkaa eläkkeen saajan työkyvyn palauduttua. Työkyvyttömyyseläkkeen saajan täyttäessä vanhuuseläkkeen saamiseen oikeuttavan iän muuttuu työkyvyttömyyseläke vanhuuseläkkeeksi. (Näin muutettu 22.11.1963/525)

(Eläkelaitoksen nimi)

Postiinjättöpäivä

Eläkkeen saajan nimi ja postiosoite

P Ä Ä T Ö S takautuvasti myönnetyn  
työkyvyttömyyseläkkeen maksamisesta  
Annettu Helsingissä 19 .

Päätös eläkkeen myöntämisestä on  
annettu 19 .

Työeläkekortin n:o

Eläkkeen saajalle edellä mainitun päätöksen mukaan takautuvasti myönnetystä työkyvyttömyyseläkkeestä on työntekijäin eläkelain 4 §:n 3 momentin säännösten mukaisesti päätetty suorittaa sairausvakuutusrahastolle markkaa eli takautuvasti myönnetystä eläkkeestä maksamatta oleva määrä kokonaan, koska sairausvakuutusviranomaisilta saadun selvityksen mukaan eläkkeen saajalle on samalta ajalta ja saman sairauden, vian tai vamman johdosta maksettu päivärahaa sairausvakuutuslain nojalla siten kuin alla olevasta laskelmasta ilmenee.

## Laskelma sairausvakuutusrahastolle suoritettavasta eläkkeen osasta

Takautuvasti myönnetty työkyvyttömyyseläkkeen määrä on		Sairauspäiväraha samalta ajalta on	Sairausvakuutusrahastolle suoritetaan
ajalta	mk	mk	mk
Yhteensä mk			

Valitusosoitus kääntösivulla

(Allekirjoitukset)

## MUUTOKSENHAKUOSOITUS

Päätökseen tyytymätön saa hakea siihen muutosta Eläkelautakunnalta kirjallisesti valittamalla. Valituskirjelmä on valittajan tai sen muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava ja siinä on, milloin valittaja itse ei ole allekirjoittajana, ilmoitettava valituskirjelmän laatijan ammatti ja asuinpaikka. Valittajan tai hänen laillisesti valtuuttamansa asiamiehen on annettava valituskirjelmä Eläkelautakunnalle, osoite Kalevankatu 6, Helsinki, viimeistään ennen kello kahtatoista (12) kolmantenäkymmenentenä (30) päivänä sen jälkeen, jona valittaja on saanut päätöksestä tiedon, tätä tiedoksiantopäivää kuitenkin lukuunottamatta, ja katsotaan valittajan saaneen päätöksestä tiedon, jos se on ilmoitetulla osoitteella postitse lähetetty asianomaiselle tai sen vastaanottamiseen oikeutetulle asiamiehelle eikä valituksen yhteydessä muuta näytetä, seitsemäntenä (7) päivänä päätökselle merkityn postiinjättöpäivän jälkeen ja muussa tapauksessa silloin, kun se päätökselle tehdyn merkinnän mukaan on annettu asianomaiselle tai asiamiehelle tahi päätöksen noutamisen tehtäväkseen saaneelle lähetille. Valituskirjelmän saa valittaja tai hänen laillisesti valtuuttamansa asiamies toimittaa Eläkelautakunnalle omalla vastuullaan myös maksettuna postilähetyksenä tai lähetin välityksellä. Jos valituskirjelmä lähetetään postitse, on se annettava postin kuljetettavaksi niin ajoissa, että valituskirjelmän sisältävä postilähetyksen tai ilmoitus lähetyksen saapumisesta postin osoitetoimipaikkaan postista annetaan Eläkelautakunnalle viimeistään edellä mainittuna määräpäivänä.

## TYÖNTEKIJÄIN ELÄKELAIN 4 § 3 MOMENTTI

Työntekijällä, joka sairauden, vian tai vamman takia on kykenemätön suorittamaan entistä työtään tai muuta työtä, mitä on pidettävä ikä, ammattitaito ja muut seikat huomioon ottaen hänelle sopivana ja kohtuullisen toimeentulon turvaavana, ja jonka työkyvyttömyyden, sen alkamisesta kulunut aika huomioon ottaen, voidaan arvioida jatkuvan yhdenjaksoisesti vähintään vuoden ajan, on oikeus työkyvyttömyyseläkkeeseen sen kuukauden alusta, joka lähinnä seuraa työkyvyttömyyden alkamista, ei kuitenkaan takautuvasti vuotta pitemmältä ajalta ennen eläkkeen hakemista. Jos työntekijälle myönnetään eläkettä takautuvasti, suoritetaan, mikäli hänelle on maksettu samalta ajalta päivärahaa saman sairauden, vian tai vamman johdosta sairausvakuutuslain nojalla, päivärahaa vastaava osa eläkkeestä sairausvakuutusrahastolle. Oikeus työkyvyttömyyseläkkeen saamiseen lakkaa eläkkeen saajan työkyvyn palauduttua. Työkyvyttömyyseläkkeen saajan täyttäessä vanhuuseläkkeen saamiseen oikeuttavan iän muuttuu työkyvyttömyyseläke vanhuuseläkkeeksi. (Näin muutettu 22. 11. 1963/525)



(Eläkelaitoksen nimi)

Postiinjättöpäivä

Eläkkeen saajan nimi ja postiosoite

P Ä Ä T Ö S takautuvasti myönnetyn  
työkyvyttömyyseläkkeen maksamisesta  
Annettu Helsingissä 19 .

Päätös eläkkeen myöntämisestä on  
annettu 19 .

Työeläkekortin n:o

Koska sairausvakuutusviranomaisilta saadun selvityksen mukaan eläkkeen saajalle ei siltä ajalta, jolta hänelle edellä mainitun päätöksen mukaan on takautuvasti myönnetty työkyvyttömyyseläkettä, ole saman sairauden, vian tai vamman johdosta maksettu päivärahaa sairausvakuutuslain nojalla, vielä maksamatta oleva eläkkeen takautuvasti myönnetty osa, markkaa on työntekijäin eläkelain 4 §:n 3 momentin mukaisesti päätetty kokonaan maksaa eläkkeen saajalle.

Valitusosoitus kääntösivulla

(Allekirjoitukset)

## MUUTOKSENHAKUOSOITUS

Päätökseen tyytymätön saa hakea siihen muutosta Eläkelautakunnalta kirjallisesti valittamalla. Valituskirjelmä on valittajan tai sen muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava ja siinä on, milloin valittaja itse ei ole allekirjoittajana, ilmoitettava valituskirjelmän laatijan ammatti ja asuinpaikka. Valittajan tai hänen laillisesti valtuuttamansa asiamiehen on annettava valituskirjelmä Eläkelautakunnalle, osoite Kalevankatu 6, Helsinki, viimeistään ennen kello kahtatoista (12) kolmantenäkymmenentenä (30) päivänä sen jälkeen, jona valittaja on saanut päätöksestä tiedon, tätä tiedoksiantopäivää kuitenkaan lukuunottamatta, ja katsotaan valittajan saaneen päätöksestä tiedon, jos se on ilmoitetulla osoitteella postitse lähetetty asianomaiselle tai sen vastaanottamiseen oikeutetulle asiamiehelle eikä valituksen yhteydessä muuta näytetä, seitsemäntenä (7) päivänä päätökselle merkityn postiinjättöpäivän jälkeen ja muussa tapauksessa silloin, kun se päätökselle tehdyn merkinnän mukaan on annettu asianomaiselle tai asiamiehelle tahi päätöksen noutamisen tehtäväkseen saaneelle lähetille. Valituskirjelmän saa valittaja tai hänen laillisesti valtuuttamansa asiamies toimittaa Eläkelautakunnalle omalla vastuullaan myös maksettuna postilähetystenä tai lähetin välityksellä. Jos valituskirjelmä lähetetään postitse, on se annettava postin kuljetettavaksi niin ajoissa, että valituskirjelmän sisältävä postilähetys tai ilmoitus lähetysten saapumisesta postin osoitetoimipaikkaan postista annetaan Eläkelautakunnalle viimeistään edellä mainittuna määräpäivänä.

## TYÖNTEKIJÄIN ELÄKELAIN 4 § 3 MOMENTTI

Työntekijällä, joka sairauden, vian tai vamman takia on kykenemätön suorittamaan entistä työtään tai muuta työtä, mitä on pidettävä ikä, ammattitaito ja muut seikat huomioon ottaen hänelle sopivana ja kohtuullisen toimeentulon turvaavana, ja jonka työkyvyttömyyden, sen alkamisesta kulunut aika huomioon ottaen, voidaan arvioida jatkuvan yhdenjaksoisesti vähintään vuoden ajan, on oikeus työkyvyttömyyseläkkeeseen sen kuukauden alusta, joka lähinnä seuraa työkyvyttömyyden alkamista, ei kuitenkaan takautuvasti vuotta pitemmältä ajalta ennen eläkkeen hakemista. Jos työntekijälle myönnetään eläkettä takautuvasti, suoritetaan, mikäli hänelle on maksettu samalta ajalta päivärahaa saman sairauden, vian tai vamman johdosta sairausvakuutuslain nojalla, päivärahaa vastaava osa eläkkeestä sairausvakuutusrahastolle. Oikeus työkyvyttömyyseläkkeen saamiseen lakkaa eläkkeen saajan työkyvyn palauduttua. Työkyvyttömyyseläkkeen saajan täyttäessä vanhuuseläkkeen saamiseen oikeuttavan iän muuttuu työkyvyttömyyseläke vanhuuseläkkeeksi. (Näin muutettu 22. 11. 1963/525)

Liite n:o 5

(Eläkelaitoksen nimi)

Eläkkeen saajan nimi ja postiosoite

P Ä Ä T Ö S takautuvasti myönnetyn  
työkyvyttömyyseläkkeen maksamisesta  
Annettu Helsingissä 19 .

Päätös eläkkeen myöntämisestä on  
annettu 19 .

Työeläkekortin n:o

Eläkkeen saajalle edellä mainitun päätöksen mukaan takautuvasti myönnetystä työ-  
kyvyttömyyseläkkeestä on työntekijäin eläkelain 4 §:n 3 momentin säännösten mu-  
kaisesti päätetty suorittaa sairausvakuutusrahastolle markkaa

ETK n:o 608ab